

十日町商工会議所会報

2014.12 No.466 会員数：1,372事業所



「デコレーションケーキのきれいな切り方講座」(駅通り：楳木村屋)

第1回 とおかまちゼミ開催

12月1日(月)～12月26日(金)の期間、得する街のゼミナール「とおかまちゼミ」が開催されました。

お店の人が講師として知識や情報を無料で教える26の講座が開催され、専門店ならではの裏ワザや豆知識を学べる貴重なゼミとなりました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

12 December

「平成27年度 十日町市の産業振興施策に対する要望書」提出

11月27日(木)、丸山会頭、樋口・馬場・村山副会頭、池田専務理事は十日町市役所を訪問し、「平成27年度十日町市の産業振興施策に対する要望書」を関口市長に提出しました。

当所では地域商工業者の意見集約のため各部会常任委員会を開催し、下記のとおり要望書を取りまとめたものです。これからも会員事業所の皆様の声を集約し、行政等の施策に対して提言・要望活動を行ってまいります。

1. 商業対策について

- (1) 十日町市プレミアム商品券発行事業の実施について
- (2) 各種商業団体や商店街団体事業への支援について

2. 織物産業対策について

- (1) 「十日町織物産地特別招待会補助金」の確保について
- (2) 「染織の祭典・十日町フェア補助金」の確保について

3. 工業対策について

- (1) 下水道料金の軽減について
- (2) エネルギーコスト高騰の影響を受けた中小企業への支援について

4. 建設・建築業対策について

- (1) 国・県発注公共工事並びに十日町市の公共工事の地元発注等について
- (2) 「住宅リフォーム補助金事業」の継続実施について
- (3) 「克雪すまいづくり支援事業」の継続実施について
- (4) 除雪体制の強化について

5. 観光対策について

- (1) 「大地の芸術祭」の経済波及効果を高める仕組みづくりについて
- (2) 外国旅行者の誘客について

6. 産業全般について

- (1) 「十日町産業フェスタ補助金」の確保について
- (2) 企業誘致の推進について

7. インフラ整備について

- (1) 上越魚沼地域振興快速道路の整備促進について
- (2) ほくほく線の利便性確保について
- (3) 飯山線沿線の観光振興と利便性の向上について

8. 東日本旅客鉄道株式会社信濃川発電所業務改善事務所の存続について

9. 小規模事業者経営改善資金の利子補給支援事業の実施について



株式会社

フラワーホーム 十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、誇れる住まいを
つくります。

かかりつけのでんき屋



イー
e-praga

ひらさわ店

十日町市下条4-438
(025) **755-2104**

臨時総会・忘年会を開催

十日町商工会議所青年部では、12月18日(木)午後6時より市内のクレストンにおいて総勢69名の出席のもと臨時総会を開催しました。平成27年度役員(案)承認の件を議案として提出し、全会一致で承認されました。承認された平成27年度の主な役員は、別掲のとおりです。

臨時総会終了後は交流連携委員会(馬場直吉委員長)の担当による忘年会を開催しました。今年行った事業を振り返り、また楽しいアトラクションを通して会員同士親睦を深めることができ、年明けの雪まつりなどの事業に向けて英気を養いました。



平成27年度役員(一部抜粋)

役職名	氏名	事業所名
会長	丸山 浩	(株)丸山工務所
直前会長	大嶋 太郎	(株)美佐伝
副会長	古澤 政敏	(株)きものアイ
副会長	小川 裕之	小川自動車(株)
副会長	田村 典之	柏田屋(株)
副会長	樋熊 秀行	衣料のかみしん
専務理事	高橋 昇男	高橋昇男税理士事務所
監事	古澤 郁夫	(株)朝日堂
監事	宮 和徳	(株)村尾電気

十日町商工会議所青年部 会員募集中

経営者としての人格、教養および経営能力を高め、自社の発展を図るとともに、会員相互の啓発、親睦につとめ、あわせて十日町商工会議所の事業活動に寄与することを目的に、現在会員112名で活動しています。新しい感覚で企業経営を目指す皆さん、ぜひご参加ください!

お問い合わせは

事務局(電話757-5111/十日町商工会議所内)まで

※オリジナルHP、Facebookページもご覧ください。

中小企業会計啓発・普及セミナー開催

中小企業の経営者等が適切な会計処理に基づく決算書を作成する意義、経営活動に財務情報を活用する方法等について理解を深めることで、自社の経営状況を把握し、金融機関や取引先等からの資金調達の強化等に向けた取り組みの一助となることを目的に12月4日(木)当所2階多目的ホールにて「中小企業会計啓発普及セミナー」を開催しました。講師に小松俊樹氏(中小企業診断士・(有)MCA代表取締役/長岡市)をお迎えし、20事業所23名が受講されました。このセミナーは、独立行政法人中

次世代リーダー養成塾

自律型管理職とチームマネジメント考え方・進め方

自ら考えて行動する管理職の育成を目指して、次世代リーダー養成塾の第3回目(12月12日(金)、当所多目的ホール)にて開催されました。

講師にハル・コンサルティンググループ代表取締役の塚田治氏をお迎えし、3か月にわたり開催し、修了証が23名の受講者に池田専務理事より授与されました。



小企業基盤整備機構からの委託により、当所青年部との共催で開催したものです。基礎的な内容から、応用に至るまで、経営者や後継者、経理担当者が実務を行う上で最低限必要な会計及び財務の知識を学んでいただきました。

中小企業とともに歩む身近なパートナー

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

信用保証協会は中小企業の皆さまの資金調達をサポートする公的機関です

新潟県信用保証協会

長岡支店 / 長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所内)
http://www.niigata-cgc.or.jp ☎0258(35)5714

商売に役立つ印刷フェア開催中!!

あなたの価値が、伝わります。



お客様を笑顔にする
BRAIN(頭脳)をめざします。

知らせる 発想する 有限 **ブレイン** TEL(025)757-2684
伝える 成果を上げる 会社 株式会社 千948-0051 十日町市寿町2-1-19

(株)フラワーホーム

住所：十日町市中条甲921番地1
電話：752-5477
FAX：757-1517



会社外観

振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば

今月は、住宅建築とリフォームの(株)フラワーホーム、藤田真実会長にお話を伺いました。

(株)フラワーホームは藤田会長が、昭和58年6月に当時の藤田木材から独立し、フラワーホームイング(株)を設立、リフォーム工事を中心に行っていました。平成1年7月に(株)フラワーホームに社名変更をし、新築も取り扱うようになったそうです。

事務所は、明るく仕切りやドアがなく風通しのいいワンルームで、木のぬくもりを感じます。

会社が力を入れているのは、クレーム対応です。連絡をいただいから60分以内訪問、クレーム対応往復はがきの発信を年2回、オーナー様訪問は年2回以上行っているそうです。「お客様から色々要望を受けることがあります。悪い所を直せばそれがフラワーホームの品質をつくる。」と藤田会長。

たとえば、水回りに問題があると思われる時には、入浴券を家族の人数分の2〜3日分を渡していただきます。



会長の藤田真実さん

また、地域密着という点で最も象徴的なものは「フラワー通信」です。毎月、社員が手書きで製作しています。基本は会社の宣伝はしない、「お客様が得をする情報を載せる」、「担当者がなるべく楽しく」ということでした。地域の様々な情報などを紹介しています。20年間毎月発行し、発行回数は240



オシャレな社員食堂

回を超え、毎月4400部を配布しています。公共施設や一部企業様などには郵送していますが、3500部は手渡して配るようになっています。以前、「フラワー通信」の表紙の言葉に勇気づけられたと何度か感動のお便りを頂きました。

今後はオーナー様専用年4回発行し、オーナー様とのコミュニケーションを図ることを目的としました。

平成24年に開始した社員食堂

は、社員が広域から勤務していて、アパート暮らしの人も多いため、食事がしっかり取れて無かったこと、そして、事務所はワンルームですが、組織の力を感じたのでそれを取り除くために社員食堂をつくりました。メニューは、日替わりでカロリーにこだわらずにおいしい物をつくることを調理師にお願いしています。

「まだなかなか理解できていないことですが、全ての人は『役割』を持って生まれてきました。それは、まわりを喜ばせることです。役割は仕事を通して達成できることだと思います。フラワーホームの社員が好きな人。フラワーホームの家が好きな人。フラワーホームの提供の仕方が好きな人。フラワーホームのアフターサービスが好きな人。このようなお客様に、住まうことを楽しむ家造りのお手伝いをさせて頂くことが当社の仕事です。」と藤田会長。

昨年6月に息子さんに社長を譲ったものの、いろいろと悩みはつきないようです。

お忙しいところ取材にご協力いただきありがとうございます。

(振興委員 小山 編集)

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします

(株)共和自動車

KYOWA

十日町市子750番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477

つつじ原の恵まれた地形に造られた
手応え充分な27ホール

本年度のご来場誠にありがとうございました
明年もよろしくお願ひ申し上げます



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1
予約専用TEL 025-752-3518

E-mail tokamati@ceres.ocn.ne.jp
http://www8.ocn.ne.jp/~tccgolf/



One Point advice

第151回

テレビ病

(医) 山口医院 (下条)

山口 孝太郎 先生

十日町地域産業保健センターからの 健康ワンポイントアドバイス

テレビ病といっても正式な名前ではありませんし、子供がテレビばかり観ていて困るといつまじな話でもありません。

皆さんは、寝ころびながらテレビを観る習慣はありませんか？私の外来には最近、肩こりや背中の痛み、頭痛にめまい、吐き気などの症状の方が多く、よくお聞きすると、皆さん寝ころびながらテレビを観る習慣があることに気づきました。その方たちに寝転びながらテレビを観るのをやめまじょうとお話をし、きちんと守れた方にお話を聞くと、「先生良くなりました」

と言われることが多いのです。

実は私自身が以前、ベッドの脇にテレビを置いて、寝ながら観てから眠った時、翌朝肩こりと頭痛がひどくて、止めたらすぐによくなった経験があります。それで、この「寝ながらテレビ」で起きる症状を「テレビ病」と勝手に名付けているのです。

日本にテレビが普及したのは、昭和30年代後半からで、それまでは日本人は寝ころんでテレビを観るなんていう習慣はなかったわけです。そもそも、テレビは寝ころんで観るようには作ら

れていませんね。ためにテレビを消して、まっ暗な画面をじっと見て寝てみて下さい。そんなに長くじっとしていられますよ。つまり寝ながらテレビを観ていると、それだけ体に無理な姿勢を続けさせているのだと思います。肩こりや頭痛、背中の痛みやめまいでお困りの方、もし「寝ながらテレビ」の習慣があるのなら、まずそれを止めてみることをお勧めします。それだけで、症状が良くなるかもしれませんよ。



経営者・従業員の皆さん!

無料健康相談は下記医療機関にてお気軽にご相談ください

- 池田医院 ●本町クリニック ●十日町検診センター
- 富田医院 ●松之山診療所 ●田中外科医院
- 【心のなやみ専科】 ●山下メンタルクリニック
- 【事業所無料健康相談】
- 田中外科医院 ●小林内科医院 ●山口医院(袋町)
- 町立津南病院 ●女性専科 たかき医院



お問合せ
お申込み

十日町地域産業保健センター TEL 752-5980
十日町市本町分行舎2階 十日町市中魚沼郡医師会事務所内 FAX 750-1422

12月の相談日

- 日本政策金融公庫
日 時：1月6日(火)
午前10時30分～12時
- 新潟県信用保証協会
日 時：1月13日(火)
午前10時30分～12時

※いずれも会場は十日町商工会議所です。
相談をご希望の方は、事前に当所(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 1.35%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は12月25日現在

いよいよ1月より相続税の基礎控除額が**60%に減額**
退職手当金の非課税額=法定相続人数×500万円
生命保険金の非課税額=法定相続人数×500万円
ダブルで有効活用をお薦めします。

SUCCESS

有限会社 **サクセスプラン**

十日町市山本町1丁目

TEL 757-2058

うまい地酒とべづしの手料理

まごころご奉仕 心の宿 十日町市六箇二ツ屋



Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

湯治客も
大歓迎です

5名様以上マイクロ送迎

年末調整指導会開催のご案内

年末調整は給与の支払を受ける人にとって、給与・賞与などの支払の際に源泉徴収をした税額と、給与総額についての年税額とを比べて精算する手続きです。

昨年より所得税と復興特別所得税の合計税率を乗じて計算した額を納付します。合計税率(%)=所得税率(%)×102.1%の計算で、正しい年末調整を行います。

なお、納期特例を受けている方の源泉所得税の納付期限は、平成27年1月20日(火)になります。

当所では下記の日程で年末調整指導会を開催します。無料ですのでお気軽にご利用ください。

期 日	時 間	会 場
1月7日(水)	午前9時～12時	商工会議所2階 多目的ホール
	午後1時～4時	
1月8日(木)	午後1時～4時	川治公民館
1月9日(金)	午後1時～4時	下条公民館

※指導会にお越しの際は、前年度の年末調整の資料一式と今年度上半期分の納付書控、印鑑をお持ち下さい。

新潟県は年次有給休暇の取得率が全国平均以下です。年末年始における年次有給休暇の取得促進に取り組みましょう!

計画的付与の年次有給休暇などと、土日、年末年始の所定休日や祝日などを組み合わせて連続休暇にすることができます。

●問い合わせ先

新潟労働局監督課電話：025-288-3503

～十日町商工会議所会員の皆様へ～

新春 年賀交歓会のご案内

- 日 時 平成27年1月22日(木)
受付：午後4時30分～
開始：午後5時～
- 会 場 クロス10 2階大ホール
- 会 費 3,000円 (当日ご持参ください)
- 締切り 1月7日 (水)
- 問合せ 総務課 水落まで (757-5111)

※先月号の折り込みチラシをご覧ください。

大勢のご参加をお待ちしております。

火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償
(新備共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え 自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111



安心づくりのおてつだい

にいがた 県共済

新潟県火災共済協同組合
新潟県中小企業共済協同組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

商工会議所の 年末年始の業務日について

◇年内の通常業務は
12月26日(金)まで

◇新年の通常業務は
1月5日(月)からです

12月の役立つ統計

●人口

(単位：人)

月	男	女	計	世帯数
10月	27,937	29,373	57,310	20,052
前年同月	28,279	29,826	58,105	20,086
比(%)	98.8	98.5	98.6	99.8

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

月	総数		工事種別			
	件数	延面積	新築	増・改・移築	件数	延面積
10月	22	3,891.33	14	1,234.01	8	2,657.32
前年同月	19	2,099.55	15	1,901.26	4	198.29
比(%)	115.8	185.3	93.3	64.9	200.0	1340.1

●電灯・電力使用量

(単位：1000kwh)

項目	電灯	電力				合計
		業務用電力	小口電力	大口電力	その他電力	
10月実績	10,143	5,508	8,858	2,304	768	27,581
前年同月実績	10,202	5,946	9,555	2,027	728	28,458
比(%)	99.4	92.6	92.7	113.7	105.5	96.9

●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区分	乗車人員	降車人員
10月	22,344	23,512
前年同月	22,373	22,852
増減	-29	660

●ハローワーク求人数

(単位：人)

月	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
10月	0	459	30	1,180	1,141	39	1.21	1.17
前年同月	563	477	86	1,281	1,149	132	1.16	1.04
増減比%	▲13.1	▲3.8	▲65.1	▲7.9	▲0.7	▲70.5	0.05p	0.13p

会議所事業活動報告

11月

- 1日・第7回地そばまつり(11/2)
- ・青年部/まちゼミ勉強会
- 3日・十日町市文化協会連合会設立20周年記念講演会
- 4日・第66回十日町雪まつり/第3回力二ハル部会
- ・女万灯の会(日合) 反省会
- 5日・経営指導員研修会(経営防衛コース)(11/6)
- 6日・日商商工会議所経理担当職員研修会(11/7)
- ・第13回染織の祭典・十日町フェア 参加流通業者精算会
- ・大地の芸術祭実行委員会
- ・青年部/11月役員会
- 7日・ものづくり人材育成研修
- ・十日町産業・文化発信館新築工事に上棟式
- 8日・青柳文化庁長官講演会
- 10日・第66回十日町雪まつり/第4回力二ハル部会
- ・グループ夢21ものづくり部会
- ・夜間簿記講習会閉講式
- 11日・信用保証協会相談会
- 12日・一日金融公庫相談会
- ・平成26年度中堅職員研修会(11/13)
- ・奥信越ロマンレールプロジェクト戦略会議
- 13日・新潟県産業教育振興会地域連絡会議
- ・税務関係団体納税表彰式・祝賀会
- 14日・青年部/第32回全国会長研修会(ばた会議)(11/15)
- ・「こおかまちゼミ」参加店事前説明会
- 15日・「こおかまちゼミ」担当委員会
- 16日・第138回簿記検定試験
- 17日・正副会頭会議
- ・常議員会
- 18日・青年部/日本YEG来所
- ・受託団体等内部監査
- 19日・日商移動委員会・常議員会(11/21)
- ・新潟県社会保険労務士会 平成26年度倫理研修
- 20日・タフレット活用講座
- ・第66回十日町雪まつり第2回正副会長・本部委員合同会議
- ・キリンコーハークル役員会
- ・青年部/11月例会
- 21日・eコマース入門セミナー
- ・平成27年度PCB廃棄物処理に関する説明会
- ・平成26年分年末調整説明会
- ・雪国観光圏フォーラム
- ・十日町市防災会議
- ・平成26年度税務連絡協議会
- ・雪国の自然を食つ会
- 23日・第33回福祉住環境コーディネーター検定試験
- 25日・さもの部会常任委員会
- ・十日町地そばまつり実行委員会反省会
- 26日・十日町地域商工中金交流会
- 27日・市長への要望会
- ・NICOカフェ
- ・第2回十日町織物産地特別招待会計監査
- ・マル経審査会
- 28日・第1回 第二次十日町市総合計画審議会
- ・JR東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- ・第66回十日町雪まつり/実行委員会
- ・十日町市特別職報酬等審議会(公社) 十日町地域シルバー人材センター理事会

本醸造



魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

きものShop

クロステン 1F
TEL 025-750-5119

- ・リサイクル・プレタきもの販売
- ・きものしみ抜き承ります。
- ・きもののお困りごとご相談下さい。
- ・きもの買い取りいたします。

きもの幸せを考える
株式会社 きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1
TEL 025-752-6800(代)

ちんころ共済 出産お祝い金

お子様のお誕生
おめでとうございます



ちんころ共済「出産お祝い金」を
贈らせていただいた方をご紹介させて
いただきます。



㈱アイザキシャッター工業 相崎正太、万代さん
結月ちゃん(3月生まれ)

ちんころ共済給付金は

- 結婚お祝金
 - 出産お祝金
 - 事故通院お見舞金
 - 病気入院お見舞金
- (対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご一報ください)



ピルケンフィッターが伝授する
足腰の健康(クラージュ)



楽しくキビしいキックボクシング体験
(キックボクシングARUNGYM)



第1回 とおかまちゼミ

大好評開催



たかが水、されど水。健康に良い水とは?
(美佐伝 四日町ショールーム)



のし袋の選び方・書き方(みさ伝 本店)

12月1日(月)~12月26日(金)の期間、
得する街のゼミナール
「とおかまちゼミ」が
開催されました。

知りたかった
プロの裏ワザや
生活に役立つ
豆知識!!



ワインってわからないモノ?(南宮幸酒店)



おいしい「笑顔」が
大好きです!

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みや ころ
(有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ 9:00~よる 8:00 (日よう あさ 10:00~よる 7:00)

カラー複合機の
ご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
ベストパートナー (株)滝沢印刷 十日町市本町2丁目
文具館タキザワ TEL(025)757-2191